**حروف الجرّ:**

**At**

**of**

**ما وظيفة حرف الجر؟ لماذا سُمّيت حروفَ الجرّ؟**

**مصطلح "حرف":**

**سمّيت حروف الجر بهذا الاسم؛ لأنها تجر الأسماء بعدها:**

**ذهبتُ إلى الجامعةِ**

**حروف مبان: أ/ ب/ت/ ث... (حروف المعجم) (حروف الهجاء)**

**حروف معانٍ: حروف الجر / حروف العطف...**

**أقسام الكلم في اللغة العربية ثلاثة:**

**الاسم / الفعل/ حرف**

**حضر زيدٌ من الخارجِ**

**وظيفتها الربط بين الفعل اللازم والاسم**

**ذهبتُ إلى الجامعةِ**

جئتُ **من** القدسِ

المؤتمرُ **في** الجامعةِ

أنا ذاهبٌ **إلى** الجامعةِ

**ما أنواع حروف الجرّ؟**

* **الأول: حرف جرّ أصليّ:**

**رجع** زيدٌ **من** القاهرةِ.

* **الثاني**: حرف **جرّ زائد:** يؤتي فقط للتوكيد

ما جاء **من** أحدٍ.

هل **مِن خالقٍ** غير اللهِ يرزقكم

ما رأيْتُ **من** أحدٍ.

* **الثالث**: حرف جرّ **شبيه بالزائد**:

**رُبّ** أخٍ لك لم تلده أمّك.

**رُبّ رميةٍ** من غير رامٍ

رُبّ صدفةٍ خيرٌ من ألف ميعاد

**حروف الجرّ:**

**من ألفيّة ابن مالك الأندلسيّ ت 672هـ**

**هاكَ حروفَ الجرّ وهي: مِنْ إلى\*\*\*حتّى خلا حاشا عدا في عنْ على**

**مُذْ منذ رُبّ اللامُ كــيْ واوٌ وتـــا\*\*\*والكـــــافُ والبا *ولعــلّ ومــــتى***

***واللهِ ، والتين والزيتون/ والفجر وليال عشر/ والضحى***

***باللهِ عليكم***

***تاللهِ ، تالله لأكيدَنّ أصنامكم***

**14 حرف جر، وهي المستعملة اليوم في العربية المعاصرة**

**كي: حرف جر/ جئت كيما أدرس/ كي أن أدرس**

**نستعملها اليوم حرفا مصدريا ناصبا:**

**جئت إلى الجامعة كي أقابلَ رئيس الدائرة**

**متى: أخرج المال متى جيبه. (من جيبه)**

**لعلّ: لعلّ اللهِ يأتي بالفرج**

**لعلّ امرأ القيس**

**لعلّ اللهَ يفرّج كربنا/ لعلّه خيرٌ**

**من أخوات إنّ: أنّ، لعلّ، ليت، كأنّ، لكنّ**

**لعلّ زيدًا ناجحٌ**

**خلا/ حاشا/ عدا**

**جاء الطلابُ إلى الجامعةِ خلا، حاشا، عدا زيدٍ/ خلا زيدًا/**

**لا يجوز إلا النصب في: ما خلا زيدًا**

**الواو/التاء:**

**واللهِ/ تاللهِ**

**حروف الجر: معانيها واستعمالاتها:**

**مِن:**

 **المعنى الأصلي**: ابتداء الغاية، المكان أو الزمان.

 **خرجتُ من البيتِ**

**"سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله"**

يبدأ الامتحان يوم السبت **من الساعة** الحادية عشرة صباحًا

**معانٍ أخرى لـ "مِن":**

**لبيان الجنس:** هذه الأواني من فضّة.

**زائدة للتوكيد**:هل **من خالقٍ** غير الله يرزقكم

**للتبعيض:** **أكلتُ من الطعامِ** (بعض)

**إلى:**

انتهاء الغاية:

 وصلتُ **إلى** الجامعة

**المصاحبة:** "ولا تأكلوا أموالهم **إلى** أموالكم"

**من الأخطاء الشائعة**:

يكثر المترجمون من استعمال **اللام** الجارة بدل **إلى** بسبب السرعة والاختصار

يهدف إلى... لـ

يسعى إلى ... لـ

اضطرّ إلى...لـ

يؤدي إلى .... لـ

**عن**:

 تفيد معنى **المجاوزة:**

ابتعدْ **عن** الخطر.

تحدّث **عنه**/

 صفحْتُ **عن** الجاني

بمعنى **بعد**: سيأتي **عمّا**(عن+ما) قليلٍ.

 (عمَّا قليل ليصبحن نادمين)

**على:**

 **الاستعلاء**

وضعتُ الكتابَ **على** الطّاولة

"**وعليها وعلى الفلك** تُحملون)

صلى الله **عليه** وسلّم/ عليه الصلاة والسلام

تكبّر **عليه**

"توكّلْتُ **على** اللهِ"

**على** رِسلك يا زيد: بمعنى تمهّلْ

فضّلته **على** زيد

**عليكم** أنفسَكم، لا تتدخلوا في شؤون الآخرين.

بمعنى **في**: دخل البيت **على** حين غفلة من أهله.

**التعليل**: "ولتكبروا الله **على** ما هداكم" المعنى: لأنه هداكم

**حتّى:**

 **انتهاء الغاية** (تفيد التّدريج)

مشيتُ **حتّى بابِ الحديقة** (إلى باب الحديقة)

يبدأ الاحتفال **من الساعة** السابعة **حتى** الخامسة مساء

**الفرق بين حرف الجر إلى و حتّى:**

حتى: تدل على التدريج، يكون ما بعدها جزءا مما قبلها، وما بعدها يكون آخرا لما قبلها

"سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام **إلى** (حتّى) المسجد الأقصى الذي باركنا حوله"

سهرتُ **حتى منتصف الليل** (لا يجوز)

الأصح: سهرتُ حتى الصباح/ الفجر/ آخر الليل

الصحيح: سهرتُ إلى منتصف الليل

قرأت الكتاب **حتى صفحة مئة** (لا يجوز)

**يجب أن أقول**:

قرأت الكتاب **إلى صفحة مئة**

سهرتُ إلى منتصف الليل

أما **حتى فاقول:**

قرأتُ الكتاب **حتّى الخاتمة**

أكلتُ السّمكة **حتّى رأسِها**

 سأمشي **حتّى باب الحديقة**

سأسهر **حتى أنجح في هذه المادّة**

**في:**

 **الظرفية**:

ظرفية حقيقية: **نمتُ في البيت**

ظرفية مجازية: "ولكم **في** رسول الله أسوةٌ حسنة"

**بمعنى "بسبب":**

"دخلتْ امرأةٌ النارَ **في** هرّةِ حبستها..." "ودخل رجلٌ الجنّة **في** كلبٍ"

**بمعنى "على"**

"لأصلبنَّكم **في** جذوع النّخل"

**المقايسة والمقارنة**: "فما متاع الحياة الدنيا **في** الآخرة إلا قليل".

**اللام**:

 **الملكية**

**السيّارة لزيدٍ**

**للتعليل:**

**جئتُ للتعلّمِ**

**سافرتُ لأطلب العلم/ أو لطلب العلم**

**لـ: بمعنى "بعد" أو "عند": أقم الصلاة لدلوك الشّمس(دلوك: زوال الشمس)**

**صلّيت لأذان المغرب (بعد)**

**أو بمعنى "عند": كتبتُ البحث لمساء الخميس.**

**أو بمعنى "في": "ونضع الموازين القسط ليوم القيامة".**

**انتهاء الغاية: بمعنى "إلى": "كلٌ يجري لأجلٍ مسمّى"**

**الباء:**

**الاستعانة/ الإلصاق والملابسة،**

مررتُ **بك**

تعلّق الطفل **بأذيال أمّه**

أمرّ **بهذه الديار ديار سلمى**

كتبتُ **بالقلمِ** (استعانة)

قطّعتُ الخبزَ بالسكّين

**السببية:**

"فبما نقضهم ميثاقهم لعنّاهم"

"فبظلم من الذين هادوا حرمنا عليهم طيبات أحلت لهم"

**العوض**: اشتريتُ الكتابَ **بعشرين** شيكلا .

**المصاحبة:** اشتريتُ البيتَ بأثاثه.

 ارقد بسلام/ اهبط بسلام/ امضِ بسلام

**خطأ الترجمة:**

يستعمل المترجمون حرف الجر الباء بدل الحرف **في**، والصحيح أنّ الحرف "في" يفيد الظرف مطلقا، في حين يستعمل حرف الجر "الباء" للظرفية لغاية بلاغيّة تراعي سياق الحال، وأحوال المخاطب.

**الظرفية:** "ولقد نصركم اللهُ **ببدرٍ وأنتم أذلّة**" (بمعنى في بدر)

من أخطاء المترجمين أنهم يستعملون الباء للظرفية بدلا من "في" وهذا خطأ فاستعمال الباء للظرفية ليس من معانيها الشائعة المطردة الأصلية بل هو معنى عارض يأتي في السياق لأهداف بلاغية

"أسكن **بالقدس**" تفيد الظرفية المكانية (المعنى البلاغي لاستعمال الباء بدلا من في ربما يشير إلى التجذّر والتمسّك والصّمود)

**أنا الآن بالبيت**

 **في البيت**

 أنا أدرس في جامعة بيرزيت

**"أتعلم بالجامعة"**

**رُبّ**: رُبّ رميةٍ من غير رامٍ

**رُبّ** عجلةٍ تهبُ ريثًا

**رٌبّ** أخٍ لك لم تلدْه أمّك

رُبّ صدفة ٍ خيرٌ من ألف ميعاد

**منذ:**

**تفيد ابتداء الغاية** بمعنى "مِن"

Since

لم أرهُ **منذُ شهرين**/ منذُ أسبوعٍ/ منذ سنةٍ

لم نلتق **منذ تخرّجنا**

لم ندرس في الجامعة **منذ سنة**

**من أخطاء المترجمين:**

سيبدأ الحفل منذ الغد (تستعمل منذ للزمن الماضي فقط)

الصحيح: سيبدأ الحفل اعتبارًا/ ابتداءً من الغد

**الكاف:** لها ثلاثة معانٍ:

1. **التشبيه** (مِثل) هندٌ كالبدر/ الحياةُ كالخيالِ
2. **الزيادة والتوكيد**: "ليس كمثلِه شيءٌ" يعني: ليس شيءٌ مثلَه
3. أحيانا تفيد **التعليل:**

"واذكروا الله **كما** هداكم" "لأنّه هداكم)

عاملني بالحسنى **كما** عاملتك بالحسنى.

 الحياة **كالسّراب**/

زيدٌ **كالأسدِ**/

الوقتُ **كالسّيفِ** إنْ لم تقطعْه قطعك

**الكاف التي ليست من معاني الحرف الأصيلة في العربية:**

أنا **كطالب** في دائرة الترجمة واللغات أطالب بمزيد من التدرب على النصوص

الأصح: **بوصفي طالبا** في دائرة ...

يعمل في الشركة **كمهندس** معماري يدير...

الأصح: يعمل في الشركة **مهندسا معماريا**

**حاشا/ خلا/ عدا: تستعمل أدوات استثناء، وحروف جرٍ أيضًا**

حضر الطلاّبُ **خلا زيدٍ** (خلا: حرف جر يجرُّ ما بعده)

حضر الطلاّبُ **خلا زيدًا** (خلا: فعل ماض)

**حروف العَطْف/ حروف النّسق:**

**الواو، الفاء، ثُمَّ، أو، حتّى، أمْ، لكنْ، لا، بلْ**

**الواو:**

**(مُطلَق الجمع**)

القصد بعبارة "مطلق الجمع: أنّ الواو لا تفيد التّرتيب بل نستخلص ذلك من خلال السياق، فيجوز في الواو أن يتقدم المعطوف أو المعطوف عليه أو يتزامنا معًا

نال الجائزة **خالدٌ وسعادُ**

دخل القاعة **عمرٌو وزيدٌ**

لا يجوز أن نقول:

حضر **المعلم والأستاذ**

**رأيت الليث والأسد**

**لأنه لا يجوز عطف الشيء على نفسه**

**يوجد ثلاثة احتمالات من حيث زمن مجيئهما:**

إمّا أنْ يأتي عمرو ثم زيد

أو أن يأتي زيد أولا ثم عمرو

أو أن يأتيا معًا

**حضر زيدٌ ( المعطوف عليه) و(حرف العطف) سعيدٌ (المعطوف)**

**ضربَ زيدٌ عمرًا وسعيدًا**

**الفاء:**

 (**الترتيب والتعقيب**)

حضر **زيدٌ فسعيدٌ**

سافرتُ إلى **نابلس فجنين.**

دخل المعلم **فقام الطلبة** (السببيّة)

**ثم:**

(**التّراخي**)

حضر **زيدٌ ثمّ خالدٌ**

سافرتُ إلى **عمّان ثمّ بغداد**

قال تعالى: "**أماته فأقبره، ثُمَّ إذا شاء أنشره**"

**حتى:** (استعمالها قليل) بمعنى الواو

**حتى: تستعمل حرف جر وحرف رفع وحرف عطف:**

**حرف جر**: مشيتُ **حتّى بابِ الحديقة**

**حرف عطف**: أكلتُ السمكةَ **حتّى رأسَها**

**حرف رفع** (ابتداء): نجح الطلابُ في الامتحان **حتى الأغبياءُ**

تعطف الظاهر فقط، ويكون جزءا من المعطوف عليه، وغاية له في التحقير أو التعظيم

أكلتُ السمكة **حتى رأسَها**

أكلتُ السّمكةَ **حتى رأسِها**

قرأتُ الكتابَ **حتى الخاتمةَ**

**أم:**

يسبقها همزة استفهام، أو همزة التسوية

أحضر خالد **أم** زيدٌ؟

الإجابة فقط: خالد

سواء علينا أنجحتَ أم رسبت

"**سواءٌ** عليهم أأنذرتهم **أم** لم تنذرهم لا يؤمنون"

**أو:**

 (التخيير/ التشكيك/ التقسيم...)

**التّخْيير**: سافِرْ إلى **مصرَ أو تونس**.

**التشكيك**: نمْتُ **ساعة أو ساعتين**.

**التقسيم**: الكلم في العربية: اسم، **أو** فعل، **أو** حرف.

**لكن:** الاستدراك

بعد النفي أو النهي

**ما** جاء أخوك **لكن أبوك**

**لا** تضرب سميرا **لكن أخاه**

**لا** تحترم الخائن **لكن المخلص**

**بل:**

 **الإضراب**

بعد النفي والنهي، والإيجاب

ما قرأتُ المتنبي **بل شوقي**

لا تقرأ هذا **بل ذاك**

أحبّ الموسيقى **بل القراءة**

**لا:** بعد الإيجاب/ الأمر

جاء خالد **لا عمرٌو**

احترمِ المخلص **لا الخائن**